

Bruxelles, 22. veljače 2021.
(OR. en)

6287/21

COASI 22
ASIE 5
RELEX 109
COHAFA 10
CFSP/PESC 138
DEVGEN 26

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	22. veljače 2021.
Za:	Delegacije

Br. preth. dok.:	6171/21
Predmet:	Mjanmar/Burma – zaključci Vijeća (22. veljače 2021.)

Za delegacije se u prilogu nalaze Zaključci Vijeća o o Mjanmaru/Burmi kako ih je Vijeće odobrilo 22. veljače 2021.

Zaključci Vijeća o Mjanmaru/Burmi

1. Europska unija stoji uz narod Mjanmara/Burme. Vijeće najoštrije osuđuje vojni udar izveden u toj zemlji 1. veljače 2021. Europska unija poziva na smirivanje trenutačne krize neposrednim okončanjem izvanrednog stanja, ponovnom uspostavom legitimne civilne vlade i otvaranjem novoizabranog parlamenta. Rezultati demokratskih izbora održanih 8. studenoga 2020. moraju se poštovati. Vojska mora odustati od svojeg djelovanja.
2. Europska unija poziva vojne vlasti, a posebno vrhovnog zapovjednika generala Min Aung Hlainga, da smjesti i bezuvjetno puste na slobodu predsjednika U Win Myinta, državnu savjetnicu Daw Aung San Suu Kyi i sve one koji su pritvoreni ili uhićeni u vezi s državnim udarom. Moraju se osigurati neometane telekomunikacije, zajamčiti sloboda izražavanja, udruživanja i okupljanja i pristup informacijama te poštovati vladavina prava i ljudska prava. EU osuđuje vojnu i policijsku represiju nad mirnim prosvjednicima te poziva vlasti da pokažu krajnju suzdržanost, a sve strane da se suspregnu od nasilja, u skladu s međunarodnim pravom. EU izražava solidarnost sa svim građanima Mjanmara/Burme koji ostvaruju svoje temeljno pravo na mirno okupljanje kao potporu legitimnoj civilnoj vladi i parlamentu te svoj izbor za demokratsku budućnost.
3. Europska unija snažno podupire civilnu i demokratsku tranziciju, mirovni proces i nacionalnu pomirbu te uključiv društveno-gospodarski razvoj Mjanmara/Burme. Europska unija spremna je podržati dijalog sa svim ključnim dionicima koji žele riješiti situaciju u dobroj vjeri kako bi se olakšalo brzo vraćanje vlasti legitimnim demokratskim institucijama.

4. Europska unija surađivat će sa svima koji su voljni podupirati demokraciju, vladavinu prava i dobro upravljanje te osigurati poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda u Mjanmaru/Burmi. U tu će svrhu EU upotrebljavati sve kanale dijaloga zajedno s drugim regionalnim i međunarodnim partnerima. U tom pogledu Europska unija iznimno cijeni svoje strateško partnerstvo s ASEAN-om, potiče regionalne inicijative, pozdravlja angažman glavnog tajnika UN-a i pruža punu potporu stalnim naporima posebne izaslanice glavnog tajnika UN-a Schraner Burgener kako bi se osigurao miran povratak Mjanmara/Burme na put prema demokraciji.
5. Europska unija duboko je zabrinuta zbog navoda o zastrašivanju. Snažna suradnja s civilnim društvom te potpora borcima za ljudska prava i novinarima i dalje će biti ključni prioritet.
6. Kao odgovor na vojni udar Europska unija spremna je donijeti mjere ograničavanja usmjerene na one koji su izravno odgovorni. Svi drugi alati koji su na raspolaganju Europskoj uniji i njezinim državama članicama preispitivat će se. Europska unija nastojat će izbjeći mjere koje bi mogle negativno utjecati na stanovništvo Mjanmara/Burme, posebno ono najugroženije. Vijeće poziva visokog predstavnika i Europsku komisiju da izrade odgovarajuće prijedloge u vezi s time.
7. Europska unija nastaviti će pružati humanitarnu pomoć, u skladu s načelima čovječnosti, neutralnosti, nepristranosti i neovisnosti, izbjeglicama i raseljenim osobama u Mjanmaru/Burmi i regiji, uključujući pripadnike skupine Rohindža, u skladu sa svojim dugogodišnjim angažmanom i obvezama najavljenima na međunarodnoj donatorskoj konferenciji za skupinu Rohindža kojom je supredsjedala 22. listopada 2020. U tom kontekstu EU ponavlja svoj poziv na slobodan i neometan pristup humanitarnoj pomoći te je spreman prema potrebi povećati humanitarnu pomoć za sve potrebe. Vijeće ponovno ističe potrebu za otklanjanjem temeljnih uzroka krize u državi Rakhine te za stvaranjem uvjeta nužnih za siguran, dobrovoljan, održiv i dostojanstven povratak izbjeglica i raseljenih osoba, u skladu s međunarodnim standardima.
8. Vijeće se složilo da će stalno preispitivati odnose s Mjanmarom/Burmom te bi prema potrebi moglo razmotriti daljnje mjere.